

KOHLER®

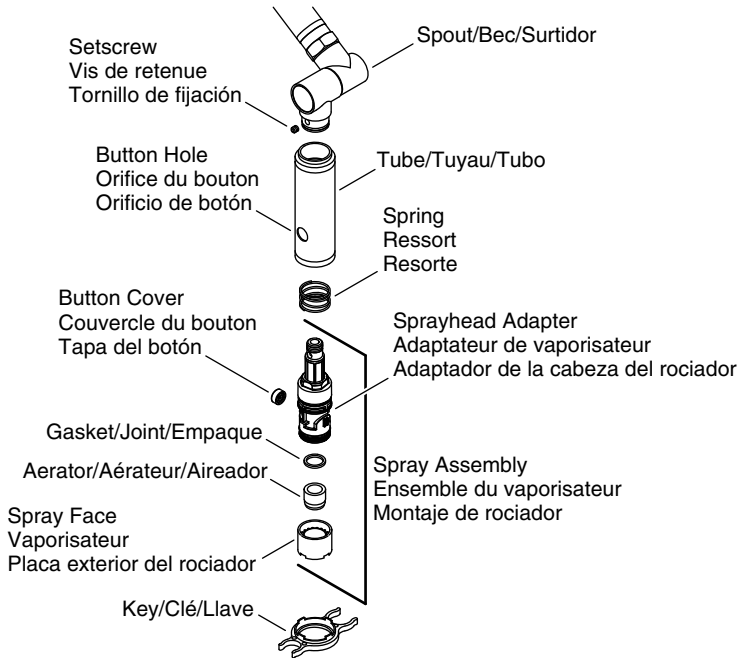
SERVICE KIT INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DU KIT DE SERVICE INSTRUCCIONES DEL KIT DE SERVICIO

Tools/Outils/Herramientas

□ 5/64" Hex Wrench

□ Clé hexagonale de 5/64"

□ Llave hexagonal de 5/64"

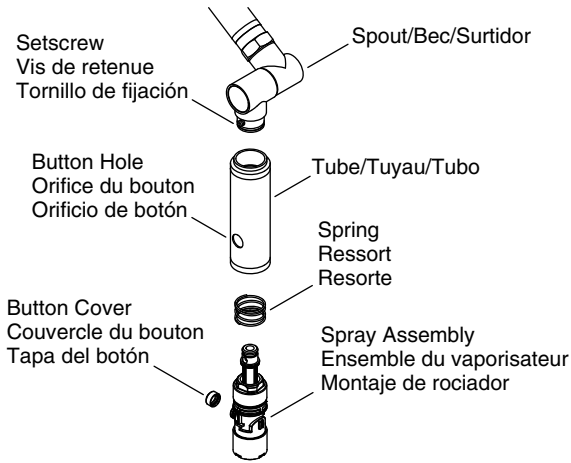


Remove/Retrait/Retire

- Remove the button cover from the spray assembly.
- Slide the tube down until the setscrew is visible.
- Loosen the setscrew on the spout until the sprayhead releases from the spout.
- Press the button to release the spray assembly from the tube.

- Retirer le couvercle du bouton de l'ensemble du vaporisateur.
- Faire glisser le tube vers le bas jusqu'à ce que la vis de retenue soit visible.
- Desserrer la vis de retenue sur le bec jusqu'à ce que la tête du vaporisateur se libère du bec.
- Appuyer sur le bouton pour libérer l'ensemble du vaporisateur du tube.

- Retire the tapa del botón del montaje del rociador.
- Deslice el tubo hacia abajo hasta que el tornillo de fijación quede visible.
- Afloje el tornillo de fijación en el surtidor hasta que la cabeza del rociador se libere del surtidor.
- Presione el botón para liberar el montaje de rociador del tubo.



Reassemble/Reassembler/Vuelva a ensamblar

- | | | |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> □ Partially thread the new setscrew into the spout. The setscrew must not protrude past the internal wall of the spout. □ Slide the spring and the tube over the spray assembly. The button on the spray body must align with the button hole. □ Align the groove at the top of the tube with the pin on the end of the spout. □ Slide the spring and tube up against the protruding setscrew. □ Hold the tube in place and push the spray assembly into the spout. □ Tighten the setscrew. □ Push the tube up until snug against the spout. □ Reinstall the button cover. | <ul style="list-style-type: none"> □ Visser partiellement la vis de retenue dans le bec. La vis de retenue ne doit pas dépasser la paroi interne du bec. □ Faire glisser le ressort et le tube sur l'ensemble du vaporisateur. Le bouton situé sur le corps du vaporisateur doit s'aligner avec l'orifice du bouton. □ Aligner la rainure au-dessus du tube avec la tige sur l'extrémité du bec. □ Faire glisser le ressort et le tube vers le haut contre la vis de retenue qui dépasse. □ Tenir le tube en place et pousser sur l'ensemble du vaporisateur pour l'enfoncer dans le bec. □ Serrer la vis de retenue. □ Pousser le tube vers le haut jusqu'à ce qu'il soit à ras du bec. □ Réinstaller le couvercle du bouton. | <ul style="list-style-type: none"> □ Parcialmente atornille el tornillo de fijación nuevo en el surtidor. El tornillo de fijación no debe sobresalir de la pared interior del surtidor. □ Deslice el resorte y el tubo sobre el montaje del rociador. El botón del cuerpo del rociador debe quedar alineado con el orificio para botón. □ Alinee la ranura de la parte superior del tubo con la clavija del extremo del surtidor. □ Deslice el resorte y el tubo hacia arriba contra el tornillo de fijación saliente. □ Sostenga el tubo en su lugar y empuje el montaje del rociador en el surtidor. □ Apriete el tornillo de fijación. □ Empuje el tubo hacia arriba hasta que quede justo contra el surtidor. □ Vuelva a instalar la tapa del botón. |
|---|--|--|

USA/Canada: 1-800-4KOHLER
 México: 001-800-456-4537
 kohler.com